

32003D0507

17.7.2003.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 179/1

ODLUKA VIJEĆA

od 13. lipnja 2003.

o pristupanju Europske zajednice Protokolu o suzbijanju zakiseljavanja, eutrofikacije i prizemnog ozona uz Konvenciju o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka iz 1979. godine

(2003/507/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 175. stavak 1., u vezi s njegovim člankom 300. stavkom 2. prvom rečenicom prvog podstavka i stavkom 3. prvim podstavkom,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta ⁽²⁾,

budući da:

(1) Zakiseljavanje, eutrofikacija i prizemni ozon uzrokuju neprihvatljivu štetu za okoliš i zdravlje ljudi unutar Zajednice.

(2) Izvršno tijelo Konvencije o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka 30. studenoga 1999. usvojilo je Protokol o suzbijanju zakiseljavanja, eutrofikacije i prizemnog ozona (Gothenburški protokol); Gothenburški protokol određuje najviše dozvoljene razine emisija (gornje vrijednosti emisija) za svaku državnu stranku za četiri glavne onečišćujuće tvari odgovorne za zakiseljavanje, eutrofikaciju i prizemni ozon: sumporni dioksid, dušikove okside, hlapive organske spojeve i amonijak; te gornje vrijednosti treba postići do 2010.

(3) Provedba Gothenburškog protokola doprinijet će ostvarenju ciljeva Zajednice za zaštitu okoliša i zdravlja ljudi.

(4) Direktivom 2001/81/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2001. o nacionalnim gornjim graničnim vrijednostima emisija za određene tvari koje onečišćuju atmosferu ⁽³⁾ određene su obvezujuće nacionalne gornje vrijednosti emisija koje treba postići najkasnije do 2010., a koje su jednake ili strože od onih koje zahtijeva Gothenburški protokol za svaku državu članicu.

(5) Direktivom 2001/80/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2001. o ograničenju emisija određenih onečišćujućih tvari u zrak iz velikih uređaja za loženje ⁽⁴⁾ određene su nove granične vrijednosti za emisije iz tog sektora, koje su u skladu s onima iz Gothenburškog protokola.

(6) Kao posljedica toga, Zajednica bi trebala pristupiti Gothenburškom protokolu,

ODLUČILO JE:

Članak 1.

Ovime se, u ime Zajednice, odobrava pristupanje Zajednice Protokolu o suzbijanju zakiseljavanja, eutrofikacije i prizemnog ozona uz Konvenciju o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka iz 1979. godine.

Tekst Protokola naveden je u Prilogu ovoj Odluci.

⁽¹⁾ SL C 151 E, 25.6.2002., str. 74.

⁽²⁾ Mišljenje od 4. srpnja 2002. (još nije objavljeno u Službenom listu).

⁽³⁾ SL L 309, 27.11.2001., str. 22.

⁽⁴⁾ SL L 309, 27.11.2001., str. 1.

Članak 2.

Sastavljeno u Luxembourg u 13. lipnja 2003.

Ovime se ovlašćuje predsjednik Vijeća da odredi osobu (osobe) ovlaštene položiti instrument pristupanja kod glavnog tajnika Ujedinjenih naroda, u skladu s člankom 16. Protokola.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u *Službenom listu Europske unije*.

Za Vijeće

Predsjednik

G. PAPANDREOU
